



7201 // STEP MID

Sicherheitsschuhe / Risikokategorie II

Safety shoes / Risk category II

DE	
SRB	Rutschhemmung (Testverfahren: Stahlboden/Glycerin)
SRG	Rutschhemmung (Testverfahren: SRA und SRB-Strassen)
Anleitungen und Informationen des Herstellers	
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.	
Sicherheitsschuhe	Risikokategorie II
Größe(n)	35-50
Zertifizierung	EN ISO 20345
Notifizierte Stelle	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSMITTEL PIRMASENS E.V. Marie-Curie-Strasse 19 66953 PIRMASENS Germany 0193
Kennnummer	

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter www.doc.nitras.de eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Mechanische Risiken. Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Schnitte durch Kettensägen, flüssige Metallspritzer. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch (lauwarmes Wasser), ohne Chemikalien oder durch Abbürsten gereinigt und an der Luft getrocknet werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach unbeabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

EN ISO 20345:2011		Sicherheitsschuhe	
Kategorie:	S3 SRA		
Kategorie	Grundanforderungen	Zusatzanforderungen	
SB			
S1	X	Geschlossener Fersenbereich, Antistatische Eigenschaften, Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich, Kraftstoffbeständigkeit	
S2	X	S1, zuzüglich Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme*	
S3	X	S2, zuzüglich Durchtrittssicherheit, Profilsohle	
Weitere Symbole			
P	Durchtrittssicherheit	WR	Wasserdichtheit
C	Leitfähige Schuhe	M	Mittelfußschutz
A	Antistatische Schuhe	AN	Knöchelschutz
I	Elektrisch isolierende Schuhe	CR	Schnittfestigkeit
E	Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich	WRU	Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme*
HI	Wärmeisolierung des Sohlenkomplexes	HRO	Verhalten gegenüber Kontaktwärme
CI	Kälteisolierung des Sohlenkomplexes	FO	Kraftstoffbeständigkeit
SRA	Rutschhemmung (Testverfahren: Keramikfliese/Reinigungsmittel)		

* Übermaterial: Schutz gegen Wasserdurchtritt und Wasseraufnahme.

Antistatische Schuhe: Antistatische Schuhe sollten benutzt werden, wenn die Notwendigkeit besteht, eine elektrostatische Aufladung durch Ableiten der elektrischen Ladungen zu vermindern, so dass die Gefahr der Zündung z. B. entflammbarer Substanzen und Dämpfe durch Funken ausgeschlossen wird, und wenn die Gefahr eines elektrischen Schlags durch ein elektrisches Gerät oder durch spannungsführende Teile nicht vollständig ausgeschlossen ist. Es sollte jedoch darauf hingewiesen werden, dass antistatische Schuhe keinen hinreichenden Schutz gegen einen elektrischen Schlag bieten können, da sie nur einen Widerstand zwischen Boden und Fuß aufbauen. Wenn die Gefahr eines elektrischen Schlags nicht völlig ausgeschlossen werden kann, müssen weitere Maßnahmen zur Vermeidung dieser Gefahr getroffen werden. Solche Maßnahmen und die nachfolgend angegebenen zusätzlichen Prüfungen sollten Teil des routinemäßigen Unfallverhütungsprogramms am Arbeitsplatz sein. Die Erfahrung hat gezeigt, dass für antistatische Zwecke der Leitweg durch ein Produkt während seiner gesamten Lebensdauer einen elektrischen Widerstand von unter 1000 MΩ haben sollte. Ein Wert von 100 kΩ wird als unterste Grenze für den Widerstand eines neuen Produktes spezifiziert, um begrenzten Schutz gegen gefährliche elektrische Schläge oder Entzündung durch einen Defekt an einem elektrischen Gerät bei Arbeiten bis zu 250 V sicherzustellen.

Es sollte jedoch beachtet werden, dass der Schuh unter bestimmten Bedingungen einen nicht hinreichenden Schutz bietet; daher sollte der Benutzer des Schuhs immer zusätzliche Schutzmaßnahmen treffen. Der elektrische Widerstand dieses Schuhtyps kann sich durch Biegen, Verschmutzung oder Feuchtigkeit beträchtlich ändern. Dieser Schuh wird seiner vorbestimmten Funktion bei Tragen unter nassen Bedingungen möglicherweise nicht gerecht. Daher ist es notwendig dafür zu sorgen, dass das Produkt in der Lage ist, seine vorherbestimmte Funktion der Ableitung elektrostatischer Aufladungen zu erfüllen und während seiner gesamten Gebrauchsdauer einen gewissen Schutz zu bieten. Dem Benutzer wird daher empfohlen, eine Vor-Ort-Prüfung des elektrischen Widerstands festzulegen und diese regelmäßig und in kurzen Abständen durchzuführen. Schuhe der Klassifizierung I können bei längerer Tragezeit Feuchtigkeit absorbieren und unter feuchten und nassen Bedingungen leitfähig werden. Wird der Schuh unter Bedingungen getragen, bei denen das Sohlenmaterial kontaminiert wird, sollte der Benutzer die elektrischen Eigenschaften seiner Schuhe jedes Mal vor Betreten eines gefährlichen Bereichs überprüfen.

In Bereichen, in denen antistatische Schuhe getragen werden, sollte der Bodenwiderstand so sein, dass die vom Schuh gegebene Schutzfunktion nicht aufgehoben wird. Bei der Benutzung sollten keine isolierenden Bestandteile zwischen der Innensohle des Schuhs und dem Fuß des Benutzers eingelegt werden. Falls eine Einlage zwischen Innensohle und dem Fuß eingebracht wird, sollte die Verbindung Schuh/Einlage auf ihre elektrischen Eigenschaften hin geprüft werden.

Weitere Hinweise: Zum Schuhe putzen kann, je nach Bedarf, handelsübliche Schuhcreme verwendet werden. Dabei sind die entsprechenden Hinweise des Herstellers zu beachten, ob die Schuhcreme für die vorliegenden Schuhe geeignet ist.

Jede unerlaubte Änderung des vorliegenden Schuhs führt dazu, dass die Baumusterzulassung ungültig wird. Dies liegt z. B. vor, wenn die Einlegesohle ausgetauscht wird. Die Schuhe wurden mit der gelieferten und bereits eingelegten Einlegesohle geprüft und zertifiziert und dürfen somit auch nur mit dieser Einlegesohle benutzt werden. Die Einlegesohle darf nur durch eine vergleichbare Einlegesohle des ursprünglichen Schuhherstellers ersetzt werden. Bei Bedarf können semi-orthopädische oder orthopädische Einlegesohlen verwendet werden, sofern die Schuhe entsprechend zertifiziert wurden. Bitte beachten Sie die Markierung des Schuhs. Für weitere Informationen können Sie uns jederzeit kontaktieren.

Allgemein gibt es zwei Typen von durchtrittssicheren Einlagen bei Sicherheitsschuhen. Beide Typen erreichen die Mindestanforderungen für die Durchtrittsicherheit des auf dem Sicherheitsschuh angegebenen Standards, aber jeder Typ hat zusätzliche Vorteile oder Nachteile:

Metal: Wind weniger durch die Form von scharfen Objekten oder Risiken (z. B. Durchmesser, Geometrie, Schärfe) beeinflusst. Durch Einschränkungen in der Schuhherstellung kann jedoch nicht der gesamte untere Bereich des Schuhs abgedeckt werden.

Nichtmetall: Kann leichter und flexibler sein und eine größere Fläche, verglichen mit Metall, abdecken. Aber die Durchtrittsicherheit wird mehr von der Form scharfer Objekten oder Risiken (z.B. Durchmesser, Geometrie, Schärfe) beeinflusst.

Bei höheren Anforderungen an die Durchtrittsicherheit, z. B. in der Baubranche, empfehlen wir daher den Einsatz von S3 Sicherheitsschuhen mit Stahlzwischensohle.

Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen	CE-Kennzeichnung
EAC-Kennzeichnung	UkrSEPRO-Kennzeichnung

EN

Manufacturer's instructions and information

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Safety shoes	Risk category II
Size(s)	35-50
Certification	EN ISO 20345

also of giving some protection during its entire life. It is recommended that the user establish an in-house test for electrical resistance, which is carried out at regular and frequent intervals. Class I footwear can absorb moisture and can become conductive if worn for prolonged periods in moist and wet conditions. If the footwear is worn in conditions where the soiling material becomes contaminated, wearers should always check the electrical properties of the footwear before entering a hazard area.

Where antistatic footwear is in use, the resistance of the flooring should be such that it does not invalidate the protection provided by the footwear. In use, no insulating elements should be introduced between the inner sole of the footwear and the foot of the wearer. If any insert is put between the inner sole and the foot, the combination footwear/insert should be checked for its electrical properties.

Further information: Shoe polish can be used to polish shoes, if necessary. The manufacturer's instructions must be followed to determine whether the shoe polish is suitable for these shoes.

Any unauthorized modification of the present shoe will invalidate the type approval. This is the case, for example, when the insole is replaced. The shoes have been tested and certified with the supplied and already inserted insole and may therefore only be used with this insole. The insole may only be replaced by a comparable insole from the original shoe manufacturer. If necessary, semi-orthopaedic or orthopaedic insoles can be used, if the shoes are certified accordingly. Please pay attention to the marking of the shoe. For further information please contact us at any time.

In general, there are two types of penetration resistant insoles for safety shoes. Both types meet the minimum requirements for penetration resistance of the standard specified on the safety shoe, but each type has additional advantages or disadvantages:

Metal: Is less influenced by the shape of sharp objects or risks (e. g. diameter, geometry, sharpness). However, due to restrictions in shoe production it is not possible to cover the entire lower part of the shoe. Non-metal: Can be lighter and more flexible, covering a larger area than metal. But the penetration resistance is more influenced by the shape of sharp objects or risks (e. g. diameter, geometry, sharpness). Therefore, we recommend the use of S3 safety shoes with a steel midsole in case of higher requirements regarding penetration resistance, e. g. in the construction industry.

Manufacturer	Year and month of production
Read the manufacturer's instructions and information	CE marking
EAC marking	UkrSEpro marking

FR

Instructions et informations du fabricant

Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.

Chaussures de sécurité	Catégorie de risque II
Dimension(s)	35-50
Certification	EN ISO 20345
Organisme notifié	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSMITTEL PIRMASENS E.V. Marie-Curie-Strasse 19 66953 PIRMASENS Germany 0193
N° d'identification	

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à www.doc.nitras.de.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège contre les risques suivants: Risques mécaniques. Tous les domaines d'application autres que ceux susmentionnés sont expressément exclus. Ce produit n'offre donc aucune protection notamment contre les risques suivants: Produits chimiques, Micro-organismes, Froid, Risques thermiques (chaleur et/ou feu), Chocs électriques, Rayonnement, Coupures pendant le tronçonnage, Projections de métal fondu. Merci de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour direct, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozon. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissures, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement.

Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres

selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Le produit doit être nettoyé avec un chiffon humide (eau tiède), sans produits chimiques ou par brossage et être séché à l'air. Vérifiez la présence de dommages sur le produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommagés. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable.

Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Catégorie:	S3 SRA		
Catégorie	Exigences fondamentales	Exigences supplémentaires	
SB	X		
S1	X	Zone du talon fermée, Propriétés antistatiques, Pouvoir d'absorption d'énergie dans la zone du talon, Résistance au carburant	
S2	X	S1, pénétration d'eau et absorption d'eau en plus*	
S3	X	S2, anti-perforation en sus, semelle à profil	
Autres symboles			
P	Anti-perforation	WR	Imperméabilité
C	Chaussures à capacité de décharge	M	Protection du métatarse
A	Chaussures antistatiques	AN	Protège-chevilles
I	Chaussures isolantes électriquement	CR	Résistance aux coupures
E	Pouvoir d'absorption d'énergie dans la zone du talon	WRU	Pénétration d'eau et absorption d'eau*
HI	Isolation thermique du complexe des semelles	HRO	Comportement face à la chaleur de contact
CI	Isolation frigorifique du complexe de semelles	FO	Résistance au carburant
SRA	Effet antidérapant (méthode de test : carrelage en céramique/produit de nettoyage)		
SRB	Effet antidérapant (méthode de test : sol en acier/glycérine)		
SRG	Effet antidérapant (méthode de test : SRA et SRB réussis)		

* Matériau supérieur : Protection contre la pénétration d'eau et l'absorption d'eau.

Chaussures antistatiques : Des chaussures antistatiques doivent être utilisées, lorsque la nécessité existe de réduire les charges électriques par la dissipation de l'électricité statique, afin que le risque d'ignition, par ex. de substances et vapeurs inflammables, par étincelles soit exclu, et lorsque le risque d'une décharge électrique liée à un appareil électrique ou à des pièces sous tension n'est pas intégralement exclu. Il est toutefois nécessaire de signaler que les chaussures antistatiques ne peuvent pas offrir une protection suffisante contre une décharge électrique, car elles développent uniquement une résistance entre le sol et le pied. Si le risque d'une décharge électrique ne peut être complètement exclu, d'autres mesures de prévention de ce danger doivent être prises. De telles mesures et les contrôles supplémentaires indiqués ci-après doivent faire partie du programme de routine de prévention des accidents sur le lieu de travail. L'expérience a démontré que le moyen d'acheminement au travers d'un produit doit avoir une résistance électrique inférieure à 1 000 MΩ pendant toute sa durée de vie pour des finalités antistatiques. Une valeur de 100 kΩ est spécifiée comme seuil minimal de résistance d'un nouveau produit afin de garantir une protection limitée contre les décharges électriques ou inflammation dangereuses dues à un défaut sur un appareil électrique lors de travaux jusqu'à 250 V.

Il est toutefois nécessaire de noter que la chaussure offre une protection insuffisante dans certaines conditions ; c'est la raison pour laquelle l'utilisateur de la chaussure doit toujours prendre des mesures de protection supplémentaires. La résistance électrique de ce type de chaussure peut considérablement changer par la flexion, l'encassement ou l'humidité. Il est possible que cette chaussure ne remplace pas sa fonction prédéterminée si elle est portée dans des conditions humides. Il est par conséquent nécessaire de veiller à ce que le produit soit en mesure de remplir sa fonction prédéterminée de dissipation des charges électrostatiques et d'offrir une certaine protection pendant toute la durée de son utilisation. Il est recommandé à l'utilisateur de définir un contrôle sur site de la résistance électrique, et de l'effectuer régulièrement et à intervalles rapprochés. Les chaussures de classification I peuvent absorber l'humidité pendant un port prolongé et être conductives dans des conditions humides et mouillées. Si la chaussure est portée dans des conditions où le matériau de la semelle peut être contaminé, l'utilisateur devra vérifier les propriétés électriques de ses chaussures avant chaque accès à une zone dangereuse.

Dans les zones dans lesquelles le port de chaussures antistatiques est de mise, la résistance au sol doit permettre de ne pas annuler la fonction de protection apportée par la chaussure. Lors de l'utilisation, aucun composant isolant ne doit être placé entre la semelle intérieure de la chaussure et le pied de l'utilisateur. Si un insert est placé entre la semelle intérieure et le pied, il est nécessaire de vérifier les propriétés électriques de la liaison chaussure/insert.

Autres informations : Il est possible d'utiliser des cirages usuels pour nettoyer les chaussures, si nécessaire. Pour ce faire, les consignes correspondantes du fabricant doivent être respectées pour vérifier si le cirage est adapté à ces chaussures.

Toute modification non autorisée de cette chaussure provoque une invalidation de l'agrément de type. Par ex. lorsque la semelle intérieure doit être remplacée. Les chaussures sont vérifiées et certifiées avec la semelle mobile fournie et déjà insérée et doivent par conséquent être utilisées uniquement avec cette semelle mobile. La semelle mobile peut être uniquement remplacée par une semelle mobile similaire du fabricant original de la chaussure. Si besoin, des semelles mobiles semi-orthopédiques ou orthopédiques

Notified body	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSMITTEL PIRMASENS E.V. Marie-Curie-Strasse 19 66953 PIRMASENS Germany 0193
Identification number	

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.doc.nitras.de.

This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against: mechanical hazards. Other areas of application than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore provides, among other things, no protection against: chemicals, microorganisms, cold, thermal risks (heat and/or fire), electric shock, radiation, cuts through chain saws, molten metal splashes. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.

Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e. g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e. g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e. g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.

Cleaning / maintenance: The product should be cleaned with a damp cloth (warm water) without chemicals or by brushing and dried in the air. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Depending on the type of cleaning, this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

EN ISO 20345:2011		Safety shoes	
Category:	S3 SRA		
Category	Basic requirements	Additional requirements	
S8	X		
S1	X	Closed seat region, Antistatic properties, Energy absorption of seat region, Resistance to fuel oil	
S2	X	S1, plus water penetration and absorption*	
S3	X	S2, plus penetration resistance, deated outsole	
Further symbols			
P	Penetration resistance	WR	Water resistance
C	Conductive footwear	M	Metatarsal protection
A	Antistatic footwear	AN	Ankle protection
I	Electrically insulating footwear	CR	CR resistance
E	Energy absorption of seat region	WRU	Water penetration and absorption*
HI	Heat insulation of sole complex	HRO	Resistance to hot contact
CI	Cold insulation of sole complex	FO	Resistance to fuel oil
SRA	Slip resistance (Condition: Ceramic tile floor/cleaning agent)		
SRB	Slip resistance (Condition: Steel floor/glycerine)		
SRC	Slip resistance (Condition: SRA and SRB passed)		

* Upper: Protection against water penetration and absorption.

Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimize electrostatic build-up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example, flammable substances and vapours, and if the risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has not been completely eliminated. It should be noted, however, that antistatic footwear cannot guarantee adequate protection against electric shock as it only introduces a resistance between foot and floor. If the risk of electric shock has not been completely eliminated, additional measures to avoid this risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below, should be a routine part of the accident prevention programme at the workplace. Experience has shown that, for antistatic purposes, the discharge path through a product should normally have an electrical resistance of less than 1 000 MΩ at any time throughout its useful life. A value of 100 kΩ is specified as the lowest resistance limit of a product, when new, in order to ensure some limited protection against dangerous electric shock or ignition in the event of any electrical apparatus becoming defective when operating at voltages of up to 250 V.

However, under certain conditions, users should be aware that the footwear might give inadequate protection and additional provisions to protect the wearer should be taken at all times. The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. This footwear might not perform its intended function if worn in wet conditions. It is, therefore, necessary to ensure that the product is capable of fulfilling its designed function of dissipating electrostatic charges and

peuvent être utilisées si les chaussures sont certifiées en conséquence. Merci de respecter le marquage de la chaussure. Vous pouvez nous contacter à tout moment pour de plus amples informations..

Il existe généralement deux types d'inserts anti-perforation pour les chaussures de sécurité. Les deux types répondent aux exigences minimales d'anti-perforation de la norme indiquée sur la chaussure de sécurité, mais chaque type présente des avantages ou inconvénients supplémentaires :

Métal : Est moins influencé par la forme d'objets tranchants ou risques (par ex. diamètre, géométrie, tranchant). Toute la zone inférieure de la chaussure ne peut toutefois pas être couverte en raison des restrictions liées à la fabrication de la chaussure.

Métalloïde : Peut être plus léger et plus souple et couvrir une superficie plus grande, en comparaison avec le métal. Mais l'anti-perforation est davantage influencée par la forme d'objets tranchants ou risques (par ex. diamètre, géométrie, tranchant).

En cas d'exigences plus fortes en matière d'anti-perforation, par ex. dans le secteur de la construction, nous recommandons par conséquent d'utiliser des chaussures de sécurité S3 avec des semelles intermédiaires en acier.

Fabricant	Année et mois de fabrication.
Lire les instructions et informations du fabricant	Marquage CE
Marquage EAC	Marquage UkrSEpro

IT

Istruzioni e informazioni del produttore

Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.

Chaussures de sécurité	Catégorie di rischio II
Dimensione(i)	35-50
Certificazione	EN ISO 20345
Luogo notificato	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSMITTEL PIRMASENS E.V. Marie-Curie-Strasse 19 66953 PIRMASENS Germany 0193
Numero di identificazione	

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo www.doc.nitras.de.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente dai rischi meccanici. Si escludono espressamente campi di impiego diversi da quelli succitati. Questo prodotto non offre protezione contro i prodotti chimici ed i microrganismi, il freddo, i rischi termici (calore e/o fuoco), le scosse elettriche, la radiazione, ferite causate da seghe a catena, schizzi di metallo liquidi. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

Immagazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalle modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o campi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Pulizia / manutenzione: Il prodotto dovrebbe essere pulito con un panno umido (acqua tiepida), senza sostanze chimiche o spazzolo e asciugato all'aria. Controllare che il prodotto non sia danneggiato dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, questo può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'errata pulizia.

Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali.

Indicazioni speciali: I DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

EN ISO 20345:2011

S1	X		
S8	X		Zona câlcâielor închisă, Proprietăți antistatice, Absorbție de energie în zona câlcâielor, Rezistență la carburanți
S2	X		S1, plus pătrundere și absorbție de apă*
S3	X		S2, plus siguranță la străpungere, talpă profilată
Alte simboluri			
P	Siguranță la străpungere	WR	Impermeabilitate la apă
C	Încălțăminte conductibilă	M	Protecție a mijlocului tălpii
A	Încălțăminte antistatică	AN	Protecție a gleznei
I	Încălțăminte electroizolantă	CR	Rezistență la tăiere
E	Absorbție de energie în zona câlcâielor	WRU	Pătrundere și absorbție de apă*
HI	Izolare la căldură a structurii tălpii	HRO	Comportament față de căldura de contact
CI	Izolare la frig a structurii tălpii	FO	Rezistență la carburanți
SRA	Antialunecare (procedeu de testare: plăci ceramice/produse de curățenie)		
SRB	Antialunecare (procedeu de testare: pardoseală metalică/glicerină)		
SRC	Antialunecare (procedeu de testare: SRA și SRB promote)		

* Material superior: Protecție împotriva pătrunderii și absorbției de apă.

Încălțăminte antistatică: Încălțăminte antistatică trebuie utilizată când este necesar să se reducă o sarcină electrostatică prin deievarea sarcinilor electrice, astfel încât să se excludă pericolul de apărinare prin scânteie, de exemplu al substanțelor inflamabile și vaporilor inflamabili, și când nu este complet exclus pericolul de electrocutare print-r un aparat electric sau prin componente active sau tensiune. Trebuie însă avut în vedere că încălțăminte antistatică nu poate oferi o protecție suficientă împotriva electrocutării, aceasta fiindând doar o rezistență între sol și talpa piciorului. Dacă nu se poate exclude complet pericolul de electrocutare, trebuie luate alte măsuri pentru evitarea acestui pericol. Astfel de măsuri și verificările suplimentare menționate în cele ce urmează trebuie să facă parte dint-un program usual de prevenire a accidentelor la locul de muncă. Experiența a arătat că, în scopuri antistatice, traseul conductor print-r un produs ar trebui să aibă o rezistență electrică mai mică de 1000 MΩ pe întreaga sa durată de viață. O valoare de 100 kΩ este specificată ca limită inferioară pentru rezistența unui produs nou, pentru a asigura o protecție limitată împotriva scurților electrice periculoase sau a apărinderi din cauza unui defect al unui aparat electric, la lucrări de până la 250 V. Trebuie însă avut în vedere că, în anumite condiții, încălțăminte nu oferă o protecție suficientă; în consecință, utilizatorul acesteia trebuie să la întotdeauna măsuri suplimentare de protecție. Rezistența electrică a acestui tip de încălțăminte se poate modifica semnificativ din cauza îndoirii, murdăririi sau umidității. La purtarea în condiții de umiditate, este posibil ca această încălțăminte să a-ni își indeplinească funcția prevăzută. De aceea trebuie avut în vedere ca produsul să aibă capacitatea de a-i îndeplini funcția prevăzută de deviere a sarcinilor electrostatice și să ofere o anumită protecție pe întreaga sa durată de utilizare. De aceea i se recomandă utilizatorului să stabilească o verificare la funcția lui a rezistenței electrice și să o efectueze regulat, la intervale scurte de timp. Încălțăminte din clasa I poate absorbi umiditate în urma unui timp îndelungat de purtare și poate deveni conductibilă în condiții de umiditate și apă. Dacă încălțăminte se poartă în condiții în care materialul tălpii este contaminat, utilizatorul trebuie să verifice proprietățile electrice ale acesteia de fiecare dată înainte de a intra într-o zonă periculoasă. În zonele în care se poartă încălțăminte antistatică, rezistența electrică a solului trebuie să fie în aș fa, încât să nu se anuleze funcția de protecție a încălțăminte. La această utilizare nu trebuie să se insereze componente izolante între talpa interioară a încălțăminteii și laba piciorului utilizatorului. În cazul unei inserții între talpa interioară și laba piciorului, combinația încălțăminte/inserție trebuie verificată cu privire la proprietățile sale electrice.

Mai multe informații: Pentru curățarea încălțăminteii se poate utiliza cremă de pantofi obișnuită, după necesitate. În acest sens trebuie respectate instrucțiunile corespunzătoare ale producătorului, dacă pentru încălțăminte respectivă este adecvată crema de pantofi. Orice modificare nepermisă a încălțăminteii atrage după sine invalidarea omologării de tip. Acest lucru se întâmplă, de exemplu, dacă se schimbă talpa interioară. Încălțăminte a fost testată și certificată cu talpa interioară livrată și deja inserată și de aceea trebuie utilizată numai cu această talpă interioară. Talpa interioară trebuie înlocuită numai cu o talpă similară, de la producătorul original al încălțăminteii. Dacă este necesar, se pot utiliza talpii interioare semiortopedice sau ortopedice, dacă încălțăminte a fost corespunzător certificată. Va rugăm să respectați marcajul de pe încălțăminte. Ne puteți contacta oricând pentru mai multe informații.

În general, există două tipuri de inserții antiperforație la încălțăminte de siguranță. Ambele tipuri îndeplinesc cerințele minime de siguranță la perforare conform standardului indicat pentru încălțăminte de siguranță, însă fiecare tip prezintă avantaje sau dezavantaje suplimentare: Inserție metalică: Este mai puțin afectată de forma obiectelor ascuțite sau de riscuri (de ex. diametru, geometrie, ascuțime). Însă ca urmare a limitărilor de fabricație, nu se poate acoperi întreaga suprafață inferioară a încălțăminteii. Inserție nemetalică: Poate fi mai ușoară și mai flexibilă și poate acoperi o suprafață mai mare, comparativ cu metalul. Însă siguranța la perforare este mai mult afectată de forma obiectelor ascuțite sau de riscuri (de ex. diametru, geometrie, ascuțime).

În cazul unor cerințe mai ridicate de siguranță la perforare, de exemplu în domeniul construcțiilor, recomandăm utilizarea încălțăminteii de siguranță S3, cu talpă intermediară din oțel.

	
Producător	Anul și luna de fabricație
	
	TP TC 019/0011
	

preedomul soprotivlania novogo izdeliia, chto by obespechit ograničennuiu zaščitu ot opasnykh elektricheskiy udarov ili vospaleniiy sledstviem nesoprotivlaniia elektrorobirova vo vremia raboty pod napryazheniem do 250 V. Sleduet, odnako, obratit' vnimanie na to, chto obuv' pri opredelennykh usloviyakh ne obespechivaet dostatočnuyu zaščitu; potomu pol'zovatelye obuvi vsegda dolzhen priminyat' dopolnitel'nyye меры зашщиты. Elektricheskoye soprotivleniye dannogo tipa obuvi mozet znachitel'no snizhatsya в rezul'tate izgibov, zagrязneniy ili vlazgi. Eta obuv' mozet ne vypolnyat' funktsii, dlya kotorykh ona prednazhachena, pri nošenii ee vo vlazhnykh usloviyakh. Potomu neobxodimo sledit' za tem, chto by izdeliye moglo vypolnyat' svoi funktsiiu po otvedeniyu elektricheskikh zaryadov и obespechivat' opredelennuyu zaščitu na protyazhenii vsego vremeni ispol'zovaniya. Pol'zovatelyu pri potrobnosti rekomenduet'sya vesti proverku elektricheskogo soprotivleniya na meste osušestvleniya raboty и provodit' ee с nebol'shimi intervalami. Obuv' klassa I mozet pri dlinnom nošenii absorbirovat' vlagu и в mokrykh и vlazhnykh usloviyakh nachat' provodit' elektrichestvo. Esli obuv' primenyaetsya в usloviyakh, pri kotorykh proisxodit zarazheniye podshovvennoy chasti, pol'zovatelye dolzhen proverjat' elektricheskiye svoystva svoey obuvi kazhdyy raz pered dostupom в opasnuyu zonu. В зонах, где применяется антистатическая обувь, сопротивляемость пола должна быть такой, чтобы защитная функция обуви не терялась. При использовании между внутренней подошвы обуви и ногой пол'zovatelya нельзя вкладывать изолирующие детали. Esli ispol'zuetsya vkladka между внутренней подошвой и ногой, svyaz обуви/вкладки должна быть проверена на электрические свойства. Dopолнител'ная информация: Dlya chisti obuvi mozet, pri neobxodimosti, ispol'zovyatsya obychnyy krem dlya обуви. Pri этом sleduet primyat' vo vnimanie sootvetstvuyushchie ukazaniya proizvoditel'ya, prigodny li krem dlya обуви dlya dannoy обуви. Kаждое недовольное изменение имеющейся обуви приведет к тому, что допуск образца станет недействительным. Это может произойти, например, esli будет произведена замена стельки. Обувь тестируется и сертифицируется с поставленной и уже вложенной стелькой и может использоваться также только с этой стелькой. Стельку можно заменить только сравнимой стелькой изначального производителя обуви. При потребности возможно использование полуртотпедических или ортопедических стелек, esli обувь прошла соотвествующую сертификацию. Пожалуйста, обрашайте внимание на маркировку обуви. Esli Вам необходима дополнительная информация, Вы можете связаться с нами в любое время.

В целом есь два типа стелек для защитной обуви с зашщитой ot проколов подошвы. Оба типа удовлетворяют минимальным требованиям зашщиты ot проколов подошвы в соответствии со стандартами, нанесенными на защитной обуви, но каждый из них имеет дополнительные преимущества или недостатки. Металл: Меньше подвержен влиянию формы острых объектов или рисков (например, диаметр, геометрия, острота). В результате ограничений при производстве обуви нельзя, однако, покрыть всю нижнюю часть обуви. Неметалл: Может быть более легким и гибким и покрывать большую по сравнению с металлом поверхность. Но защита ot проколов подошвы больше зависит ot формы острых объектов или рисков (например, радиус, геометрия, острота). При повышенных требованиях к зашщите ot проколов подошвы, например, в строительной отрасли, мы рекомендуем потому применение защитной обуви S3 со стальной промежуточной подошвой.

	
Производитель	Година и месяц на производство
	
	TP TC 019/0011
	
Прочтите инструкции и информацию на производител	Означеніе CE
	Означеніе EAC
	Означеніе UKrSepro

HR

Upute i informacije proizvođača

Brošura s informacijama o osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) skladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odsjek 1.4. Molimo da ovi brošuru s informacijama priložiti pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ovi brošuru s informacijama priložiti prilikom predaje osobne zaštitne opreme, odnosno uručiti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umnožena.

Sigurnosne cipele	Kategorija rizika II
Velčina(e)	35-50
Certificiranje	EN ISO 20345
Obavješteno mjesto	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSINSTITUT PIRMASENS E.V. Marie-Curie-Strasse 19 66953 PIRMASENS Germany 0193
Broj oznake	

CE-oznaka potvrđuje, da proizvod odgovara osnovnim zahtjevima za zaštitu zdravlja i sigurnosnim zahtjevima odredbe (EU) 2016/425. EU-izjava o sukladnosti možete pronaći na stranici www.docnitras.de. Kod ovog proizvoda se radi o osobnoj zaštitnoj opremi kategorije rizika II. On Vas štiti od mehaničkih rizika. Područja primjene koja ovdje nisu navedena su izričito isključena. Ovaj proizvod ne pruža zaštitu od kemikalija i mikroorganizama, hladnoće, termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatre), strujnih udara, zračenja, rezanja lanchanim pilom, prskanjem tekućeg materijala. Molimo obratite pažnju na postavljen

Citii instrucțiunile și informațiile producătorului	Marcaj CE	Marcaj EAC	Marcaj UKrSepro	SRC	Cúszásgátás (teszt: SRA és SRB vizsgálaton átment)
					
A gyártó utasításai és információi Tájékoztató füzet egyéni védőeszközhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelkezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint: Az EVE használatát elől gondosan olvassa át ezt a tájékoztató füzetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató füzetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni. E célból ez a tájékoztató füzet korlátlan mennyiségben sokszorosítható.					
Biztonsági lábbeli Méret(ek) Tanúsítvány Bejelentett szervezet	35-50 EN ISO 20345, EN 61340-4-3, DGUV Regel 112-191 PRÜF-UND FORSCHUNGINSITUT PIRMASENS E.V. Marie-Curie-Strasse 19 66953 PIRMASENS Germany 0193				
Gyártási szám:					

A CE-jelölés tanúsítja, hogy a termék a 2016/425 (EU) rendelkezés alapvető egészségvédelmi és biztonsági előírásainak megfelel. Az EU megfelelőeségi nyilatkozatot a www.docnitras.de oldalon találja.

Az a termék II. kockázati kategóriába tartozó egyéni védőeszköz. Mechanikus kockázatokkal szemben véd. Ez a termék II. kockázati kategóriába tartozó kiegészítőket kizárta. Ez a termék nem véd vegyszerekkel és mikroorganizmusokkal, hideggel, termikus kockázatokkal (hő és azonos hő, áramútesre nem, szaggással, lánctűréssel ejtett vágásokkal, folyékony fémövalókkal szemben. Vegye figyelembe a felrajzolt piktogramokat, megjegyzéseket és hozzátartozó teljesítményfokozatokat.

Tárolás/Alkalmazás/Felhasználás: Tárolja hűvös, száraz helyen. Tartsa távol közvetlen napfénytől, UV-sugárzástól vagy ózonforrásoktól. Ne tárolja meghajlított állapotban, vagy terhelés alatt. A terméket lehetőleg eredeti csomagolásban tárolja ill. szállítsa. A fény, nedvesség, hőmérséklet, valamint a természetes mersanyag változásai hosszabb idő elteltével módosíthatják a termék tulajdonságait. A tárolás és az EVE élettartamának pontos ideje nem meghatározható, mivel mindkét paraméter többek között a tárolás, hőmérséklet, nedvesség, kopási fokozat és a használat intenzitásának mindenkor mértékétől függ. Hosszabb tárolás után valamint minden használat előtt ellenőrizze a termék sérülését vagy a mersanyag változásait (pl. durva, bepermetezett felületeket/anyagokat, lyukakat, színelváltozásokat, stb.). Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelel a következő tevékenységnek, és megfelelő méretű-e. A nem megfelelő vagy hibás terméket ártalmatlanítsa és semmi esetre se használja tovább. A termék mérete pl. nyúlás miatt eltérhet az adatoktól. Minden teljesítményt laboratóriumi feltételek mellett végzett vizsgálatokkal igazoltunk. Ezért ellenőrizze, hogy az EVE a kérdéses alkalmazásnak megfelel-e, mivel a munkahelyi feltételek különböző paraméterektől függenek (pl. hőmérséklet, kopás, használat intenzitása), amelyek a típusvizsgálatól eltérhetnek. Ha már használta az EVE-t, akkor a kopás miatt csökkenhet a teljesítménye. A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatra esetén.

Tisztítás/Karbantartás: A terméket tisztítsa vegyszerek nélkül nedves ruhával (langyos vízben), vagy keféje le és szárítsa meg szabad levegőn. Tisztítás után és mielőtt újra felveszi, vizsgálja meg, hogy a termék nem sérült. Sérült terméket ne használjon. A tisztítás módjától független módon a termék teljesítménye negatív hatása lehet. Ezért a gyártó - a szakszerűen végrehajtott tisztítás után - nem vállal tovább felelősséget a termékre.

Ártalmatlanítás: A terméket a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa. Akaratlagos és nem akaratlagos vegyi anyagokkal érintkezés esetén a termék környezetkárosító vagy veszélyes anyagok által válhat szennyezőtté. Ebben az esetben a helyben alkalmazott jogi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Különleges megjegyzés: Az EVE érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhat. Ismert túlérzékenység esetén különleges elővigyázatosság javasolt.

EN ISO 20345:2011	Biztonsági lábbeli	
Kategória:	S3	SRA
Kategória	Alapvető követelmények	Kiegészítő követelmények
S8	X	
S1	X	Zárt sarokrész, Antisztatikus tulajdonságok, Energiameleyési képesség a sarok területén, Üzemanyaggal szembeni ellenállóképesség
S2	X	S1, ezen kívül víz átmenet és vízelnyelés*
S3	X	S2, ezen kívül áthatolási biztonság, profilált
További szimbólumok		
P	Áthatolási biztonság	WR
C	Vezetékes lábbeli	M
A	Antisztatikus lábbeli	AN
I	Elektromosan szigetelő lábbeli	CR
E	Energiameleyési képesség a sarok területén	WRU
HI	A talpkomplexum hőszigetelése	HRO
CI	A talpkomplexum szigetelése hideggel szemben	FO
		Kontaktkhóvel szembeni magatartás
		Üzemanyaggal szembeni ellenállóképesség
SRA	Cúszásgátítás (teszt: kerámicsemper/tisztítóser)	
SRB	Cúszásgátítás (teszt: acélpadló/glicerín)	

piktograme, napomene i pripadajuće stupnjeve učinka. Skladištenje/koristenje/kontrola: Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u preklapjenom stanju ili pod opterećenjem. Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedicu promjenu osobina proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu mogući, jer oba parametra ovise između ostalog od odgovarajuće dugotrajnosti, temperature, vlage, postupnje trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon duotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postojbe li oštećenja ili promjene materijala obrade (npr. isušeni i lomljivi slojevi/materijali, npr. promjene boje itd.). Prije svake uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne veličine. Nepravilna i falčni proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Veličina proizvoda može primjericje uslijed istezanja odstupati od navoda. Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osobna zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu, jer uvjeti na radnom mjestu ovisno o raznim parametrima (npr. temperatura, abrazija, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osobna zaštitna oprema već korištena, ona može uslijed stupnja trenja nuditi slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nestručne uporabe proizvoda. Čišćenje/održavanje: Ovaj proizvod trebate očistiti vlažnom krpom (mliaka vode), bez kemikalija ili četkanjem, te ga osušiti na zraku. Provjerite proizvod nakon čišćenja i prije ponovnog nošenja i ustanovite, postojbe li oštećenja. Oštećene proizvode ne koristite ponovo. Ovisno o vrsti čišćenja, ono može negativno utjecati na učinak proizvoda. Proizvođač stoga ne preuzima odgovornost za proizvod nakon nestručno izvršenog čišćenja. Zbrinjavanje: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon željenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti onečišćen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjesnim pravnim propisima. Posebne napomene: Osobna zaštitna oprema kod osjetljivih osoba može izazvati alergijske reakcije. Poseban oprez se preporučuje u slučajevima kada je poznata osjetljivost.

EN ISO 20345:2011	Sigurnosne cipele	
Kategorija:	S3	SRA
Kategorija	Osnovni zahtjevi	Dodatni zahtjevi
S8	X	
S1	X	Zatvoreno područje pete, Antistatične osobine, Spособnost preuzimanja energije u području pete, Postojanost na gorivo
S2	X	S1, uz prodiranje vode i prihvat vode*
S3	X	S2, uz sigurnost u pogledu neprobojnosti, profilni đon
Dodatni simboli		
P	Sigurnost u pogledu neprobojnosti	WR
C	Provodne cipele	M
A	Antistatične cipele	AN
I	Električni izolirajuće cipele	CR
E	Spособnost preuzimanja energije u području pete	WRU
HI	Toplinska izolacija kompleksa don	HRO
CI	Izolacija od hladnoće kompleksa don	FO
		Postojanost na gorivo
SRA	Suzbijanje klizanja (testni postupak: keramička pločica/sredstvo za čišćenje)	
SRB	Suzbijanje klizanja (testni postupak: čelični pod/glicerin)	
SRC	Suzbijanje klizanja (testni postupak: položeni SRA i SRB)	

* Gornji materijal: Zaštita od prodiranja vode i prihva vode

Antistatične cipele: Antistatične cipele trebaju se koristiti kada postoji potreba smanjenja elektrostatičnog naboja odvođenjem električnog naboja, tako da opasnost od zapaljenja npr. zapaljivih tvari ili isparenja uslijed iskrenea bude isključena, a kada postoji opasnost od strujnog udara uslijed električnog uređaja ili dijelova pod naponom nije potpuno isključena. Treba međutim ukazati na to, da antistatične cipele ne pružaju dostatnu zaštitu od strujnog udara, jer oni samo postavljaju opor između poda i stopala. Kada opasnost od strujnog udara ne može biti potpuno isključena, morate poduzeti dodatne mjere za izbjegavanje ove opasnosti. Takve mjere i u nastavku navedene dodatne provjere bi trebali biti dio rutinskog programa za sprječavanje nesreća na radnom mjestu. Iskustva su pokazala, da bi antistatičke svrhe vodeći put kroz nek proizvod za vrijeme njegovog cjelokupnog životnog vijeka treba imati električan opor manji od 1000 MΩ. Vrijednost od 100 kΩ se smatra najnižom granicom novog proizvoda, da bi bila osigurana ograničena zaštita od opasnih strujnih udara ili zapaljenja uslijed defekta nekog električnog uređaja prilikom radova s naponom do 250 V. Trebate međutim obratiti pozornost na to, da cipele pod određenim okolnostima ne pruža dostatnu zaštitu: stopa korisnik cipele treba uvijek poduzeti dodatne zaštitne mjere. Električni opor ovog tipa cipele može se znatno promijeniti savijanjem, onečišćenjem ili vlagom. Ova cipele eventualno ne odgovara svojoj predodređenoj funkciji, kada se nosi u uvjetima vlage. Zbog toga je potrebno voditi računa o tome, da proizvod bude u stanju svu predodređenu funkciju odvođenja elektrostatičnih naboja ispušiti i tijekom svu cjelokupnog životnog vijeka priliči određenu zaštitu. Korisniku stoga preporučujemo da odredi kontrolu električnog otpora na licu mjesta i da tu kontrolu održava redovno i u kratkim razmacima. Cipele klasifikacije i mogu nakon dužeg nošenja absorbirati vlagu i u vlažnim ili mokrim uvjetima postati provodnici. Kada cipelu nosite pod uvjetima, u kojima dolazi do kontaminacije don, korisnik električne osobine svojih cipela treba prekontrolirati svaki puta prije stupanja u opasno područje.

U područjima, u kojima se nose antistatične cipele, opor poda treba biti takav, da se funkcije zaštite koju pruža cipele ne potone. Prilikom korištenja ne trebate umetnuti nikakve izolirajuće elemente između stopala i cipele, niti ih odvojiti. Ako postavite umetak između unutrašnjeg potplata i stopala, spriječimo izmjenu cipele i umetka treba biti provjeren u pogledu svojih električnih osobina. Dodatne napomene: Za čišćenje cipela možete po potrebi koristiti uobičajenu kremu za cipele. Pritom trebate obratiti pozornost na odgovarajuće napomene proizvođača, da li je krema za cipele prikladna za dotične cipele. Svak neodpuštena promjena cipela dovodi do toga, da odobrenje uzorka prestane važiti. To se npr. događa kada zamijenite umetak. Cipele su prekontrolirane i certificirane s isporučenim i umetnutim umetkom i stoga ih smijete koristiti samo s tim umetkom. Umetak smijete zamijeniti isključivo usporedvim umetkom prvobitnog proizvođača obuci. Ako je potrebno, možete koristiti poliorotepne ili ortopedice umetke, ukoliko su cipele certificirane na odgovarajući način. Molimo obratite pozornost na oznaku cipela. Za dodatno informacije nas možete u svakom trenutku kontaktirati. Općenito postoje dva tipa neprobajnih umetaka kod sigurnosnoj cipeli. Oba tipa postizu minimalne zahtjeve za neprobajnost standarda navedenog na sigurnosnoj cipeli, ali svaki tip ima svoje dodatne prednosti i nedostatke: Metal: U manjoj mjeri je podložan utjecaju oblika oštih objekata ili rizika (npr. promjer, geometrija, oština). Zbog ograničenja u proizvodnji cipela međutim ne može biti pokriveno cjelokupno donje područje cipela. Nemetal: Može biti lakša i fleksibilnija i pokriti veću površinu, u usporedbi s metalom. Ali neprobajnost je u većoj mjeri ometana od strane oblika oštih objekata ili rizika (npr. promjer, geometrija, oština). Kod viših zahtjeva u pogledu neprobajnosti, npr. u građevinarstvu, stoga preporučujemo upotrebu S3 sigurnosnih cipela sa čeličnim međupotplatom.

Označeni CE osveđuje, ze výrobek splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě EU lze náležet na adrese www.docnitras.de. U tohoto produktu se jedná o osobní ochrannou pomůcku kategorie rizika II. Produkt chrání před mechanickými riziky. Jiné než výše uvedené oblasti použití jsou výslovně vyloučeny. Tento výrobek neposkytuje žádnou ochranu před chemikáliemi a mikroorganismy, mechanickým nebezpečím, chladem, tepelným nebezpečím (teplem a/nebo ohněm), elektrickým šokem, zářením, fyzickým řezetovým pilou a tekutými odtiskujícími kapalinami čističemi. Upozorňujeme na uvedené piktogramy, poznámky a příslušné výročné úvoky.

Všechny výročné úvoky dle byly určeny na základě zkoušek v laboratorních podmínkách. Proto se doporučuje zkontrolovat, zda jsou OOP vzhodné pro zamýšlené použití, jelikož podmínky na pracovišti se mohou lišit od podmínek zkouškový typu v závislosti na různých parametrech (např. teplota, otěr, intenzita použití). Pokud již byly OOP používány, mohou dané OOP poskytovat nižší stupeň ochrany před opotřebení. Výrobce nenese odpovědnost při nesprávném používání produktu.

Čištění/údržba: Produkt je vhodné čistit vlhkým hadříkem (vlažná voda), bez chemikálií nebo kartačem a nechat jej uschnout na vzduchu. Po čištění a opětovném použití tento produkt zkontrolujte. Poškozené produkty znovu nepoužívejte. V závislosti na druhu čištění to může mít negativní vliv na výkon produktu. Po nesprávném provedení čištění produkt již výrobce nepřebírá za produkt žádnou zodpovědnost.

Likvidace: Tento produkt likvidujte v domácném odpadem. Po zamýšleném nebo neúmyslném kontaktu s chemikáliemi může být tento produkt kontaminován nebezpečnými látkami nebo látkami ohrožujícími životní prostředí. V takovém případě musí být likvidace provedena v souladu s místně používanými předpisy. Speciální pokyny: OOP mohou být v závislosti na účelích také způsobit alergické reakce. U známé přecitlivělosti je

Felső anyag: víz átmenet és vízelnyelés védelem. Antisztatikus lábbeli: Akkor viseljen antisztatikus lábbelit, ha szeretné elkerülni az elektromos töltések levezetése miatti elektrostatikus feltöltődést úgy, hogy meggyulladás veszélye, pl. szikra miatt gyúlékony anyagok és gázok meggyulladása ki legyen zárva, és ha elektromos készülék vagy feszültségvezető alkatrészek által okozott áramútes veszélyét nem lehet teljesen kizárni. Mindenesetre ne felelde, hogy az antisztatikus lábbeli nem nyújt elegendő védelmet az áramúteszel szemben, mivel csak a padló és a láb között épít fel ellenállást. Ha az áramútes veszélye nem zárható ki teljesen, akkor hozzon további intézkedéseket ennek a veszélynek az elkerüléséért. Az ilyen intézkedések és az ezt követően megadott további vizsgálatok legyenek a munkahelyen rutinszerű balesetmegelőzési program részét. A tapasztalat azt mutatja, hogy antisztatikus célból egy termék teljes időtartama alatt az elektromos ellenállás 1000 MΩ alatti kellene, hogy legyen. 100 kΩ az ellenállás legalsó határa új termék esetén, ha veszélyes áramútesrel vagy maximum 250 V-tal dolgozó elektromos készülékek meghibásodása miatt gyulladással szemben, korlátozott védelmet szeretne biztosítani.

Mindenesetre vegye figyelembe, hogy a lábbeli bizonyos körülmények között nem nyújt elegendő védelmet; ezért a lábbeli viselője mindig hozzon további intézkedéseket. Ennek a típusú lábbelnek az elektromos ellenállást hajtítás, szennyezés vagy nedvesség befolyásolhatja. Ez a lábbeli viselőnek körülmények között valószínűleg nem képes a rendeltetésszerű funkcióját ellátni. Ezért gondoskodjon arról, hogy a termék legyen képes az elektrostatikus töltéseket az előírt funkcióinak megfelelően elvezetni és a használat teljes időtartama alatt nyújtson bizonyos védelmet. Ezért azt javasoljuk a felhasználónak, hogy helyben határozza meg az elektromos ellenállást és ezt rövid időközönként, rendszeresen ismétlje meg. Az I. osztályba tartozó lábbelik hosszabb viselet után nedvességet szívhatnak fel és nedves vagy nyirkos körülmények között vezetékesek lehetnek. Ha olyan körülmények között viseli a lábbelit, amely során a talp szennyeződik, akkor a felhasználó minden egyes alkalommal ellenőrizze a lábbelije elektromos tulajdonságait, mielőtt veszélyes területre lépné. Olyan területeken, ahol antisztatikus lábbelit viselnek, a padló ellenállása legyen adott, hogy a lábbeli ellátassa a védőfunkcióját. A használat során ne legyenek a lábbeli belsőtalpa és a lábbelitalp lába között elválasztó anyagok. Ha

PT	
Informações e instruções do fabricante	
Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo I ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.	
Calçado de segurança	Categoria de risco II
Tamanho(s)	35-50
Certificação	EN ISO 20345
Organismo notificado	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSIKITUT PIRMASENS E.V. Marie-Curie-Strasse 19 66953 PIRMASENS
	Germany
Número de identificação	0193

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em www.doc.nitras.de. Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o contra riscos mecânicos. Todas as outras áreas de aplicação não mencionadas em cima são expressamente proibidas. Este produto não oferece proteção contra químicos e microrganismos, frio, riscos térmicos (calor e/ ou fogo), choques elétricos, radiação, cortes por motosserra, salpicos de metal líquido. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes. Armazenamento/Úso/Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma alguma. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação. Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgasto. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta. Limpeza/Manutenção: O produto deve ser limpo com um pano húmido (água morna), sem químicos ou com uma escova e seco ao ar. Verifique se o produto apresenta danos após a limpeza e antes do novo uso. Não volte a utilizar produtos danificados. Consoante o tipo de limpeza, esta pode ter consequências negativas sobre o produto. O fabricante não assume, por isso, qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma incorreta. Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável. Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

EN ISO 20345:2011	Calçado de segurança		
Categoria:	S3 SRA		
Categoria	Requisitos básicos	Requisitos adicionais	
SB	X		
S1	X		Zona do calcanhar fechada, Propriedades antiestáticas, Capacidade de absorção de energia na zona do calcanhar, Resistência a combustíveis
			S1, Acrescido de entrada de água e absorção de água*
S2	X		S2, Acrescido de segurança contra a perfuração, sola de perfil
S3	X		
Outros símbolos			
P	Segurança contra a perfuração	WR	Impermeabilidade
C	Calçado condutor	M	Proteção do metatarso
A	Calçado antiestático	AN	Proteção do tornozelo
I	Calçado eletricamente isolante	CR	Resistência ao corte
E	Capacidade de absorção de energia na zona do calcanhar	WRU	Entrada de água e absorção de água*
HI	Isolamento contra o calor do conjunto da sola	HRO	Comportamento relativamente a calor de contacto
CI	Isolamento contra o frio do conjunto da sola	FO	Resistência a combustíveis
SRA	Resistência ao escorregamento (método de teste: azulejos cerâmicos/produto de limpeza)		
SRB	Resistência ao escorregamento (método de teste: pavimento de aço/glicerina)		

kemikalijami je lahko ta izdelek onesažen s snovmi, ki škodujejo okolju ali zdravju. V takih primerih je treba odstranjevanje opraviti skladno z veljavno krajevno zakonodajo. Posebna navodila: Oseba zaščitna oprema lahko povzroči alergijske reakcije pri občutljivih posameznikih. Posebna previdnost je priporočljiva pri znani preobčutljivosti.

EN ISO 20345:2011	Varnostna obutev		
Kategorija:	S3 SRA		
Kategorija	Osnovne zahteve	Dodatne zahteve	
SB	X		
S1	X		Zaprta območje pete, Antistatične lastnosti, Sposobnost vpijanja energije v območju pete, Odpornost proti gorivom
			S1, poleg tega prodiranje in vpijanje vode*
S2	X		S2, poleg tega zaščita pred prebadanjem, profilni podplat
S3	X		
Drugi simboli			
P	Zaščita pred prebadanjem	WR	Vodotesnost
C	Previdna obutev	M	Zaščita narta
A	Antistatična obutev	AN	Zaščita gležnja
I	Električno izolirana obutev	CR	Odpornost proti rezanju
E	Sposobnost vpijanja energije v območju pete	WRU	Prodiranje in vpijanje vode*
HI	Izolacija kompleksa podplata proti toploti	HRO	Odpornost proti toploti ob dotiku
CI	Izolacija kompleksa podplata proti mrazu	FO	Odpornost proti gorivom
SRA	Odpornost proti zdrsu (postopek preizkušanja: keramične ploščice/cistilo)		
SRB	Odpornost proti zdrsu (postopek preizkušanja: jeklena tla/glicerin)		
SRC	Odpornost proti zdrsu (postopek preizkušanja: ustrezno za SRA in SRB)		

* Zgornji material: Zaščita proti prodiranju in vpijanju vode.

Antistatična obutev: Antistatično obutev je treba uporabiti, kadar obstaja potreba po zmanjšanju elektrostatičnega naboja z odvajanjem, da se odpravi nevarnost vžiga, na primer vnetljivih snovi in hlapov, zaradi isker in kadar ni v celoti mogoče izključiti nevarnosti električnega udara zaradi električnih naprav ali delov pod napetostjo. Treba pa je opozoriti, da antistatična obutev ni zadostna zaščita pred električnim udarom, saj poveča samo upornost med stopali in tlemi. Če nevarnosti električnega udara ne morete v celoti izključiti, morate za zmanjšanje te nevarnosti izvesti dodatne ukrepe. Ti ukrepi in dodatni preizkusi, navedeni v nadaljevanju, morajo biti del rednega programa za preprečevanje nesreč na delovnem mestu. Izkušnje kažejo, da mora imeti za antistatično zaščito prevodna pot skozi izdelek skozi celotno življenjsko dobo upomost pod 1000 MΩ. Vrednost 100 kΩ je določena kot spodnja meja za upornost novega izdelka, da je zagotovljena omejena raven zaščite pred nevarnimi električnimi udari ali vžigi zaradi okvare na električni napravi pri delu z napetostmi do 250 V.

Vseeno pa je treba upoštevati, da obutev pod določenimi pogoji ne zagotavlja potrebnih zaščit, zato mora uporabnik obutev vedno poskrbeti za dodatne zaščitne ukrepe. Električna upornost tovrsne obutve se lahko bistveno spremeni zaradi upogibanja, umazanje ali vlage. Ta čevelj morda ne bo ustrezno za svoj namen, če ga nosite v kroglih razmerah. Zato je treba obvezno zagotoviti, da lahko izdelek med svojo celotno življenjsko dobo izpolnjuje svojo funkcijo odvajanja električnega naboja in tako zagotavlja določeno zaščito. Uporabniku zato priporočamo, da določi preverjanje električne upornosti na kraju samem in jo izvaja redno ter v kratkih intervalih. Obutev razreda I lahko pri daljšem času nošnje vpije vlago in postane v vlažnih ter mokrih pogojih prevodna. Če obutev uporabljate v pogojih, kjer se lahko material podplata onesaži, naj uporabnik pred vstopom v nevarno območje vedno preveri električne lastnosti svoje obutve.

V območjih, kjer se nosi antistatična obutev, mora biti upornost tat takšna, da ne onemogoči zaščitne funkcije, ki jo zagotavlja čevelj. Pri uporabi ni dovoljeno med notranji podplat čevlja in podplat uporabnika vstaviti nobenih izolacijskih sestavnih delov. Če med notranji podplat obutve in podplat uporabnika vstavite vložek, je treba preveriti električne lastnosti kombinacije obutev/vložek.

Dodatna navodila: Za čiščenje obutev lahko po potrebi uporabite običajno kremo za čevlje. Pri tem upoštevajte ustrezna navodila proizvajalca, da preverite, ali je krema za čevlje primerna za to obutev. Vsaka nedovoljena sprememba te obutve povzroči neveljavnost odobritve konstrukcijskega vzorca. To se zgodi na primer pri zamenjavi vložka. Obutev je bila preizkušena in odobrena s priloženim ter že vstavljenim vložkom, zato jo je dovoljeno uporabljati le s tem vložkom. Vložek je dovoljeno zamenjati samo s primerljivim vložkom izvirnega proizvajalca. Po potrebi je mogoče uporabljati polortopedске ali ortopedске vložke, če je obutev ustrezen certificirana. Upoštevajte oznake na obuvi. Za dodatne informacije smo vedno na voljo. Na splošno obstajata dve vrsti vložkov proti prebadanju za varnostno obutev. Obe vrsti izpolnjujeta minimalne zahteve za odpornost proti prebadanju za standard, naveden na varnostni obuvi, vsaka pa ima svoje prednosti in slabosti:

Kovinski: Nanjo manj vpliva oblika ostrih predmetov ali tveganj (npr. premer, geometrija, ostrina). Zaradi omejitev pri izdelavi obutve pa n jo ni mogoče prekriti celotnega spodnjega območja obutve. Nekovinski: Lahko so lažji in bolj gibli, poleg tega pa prekrivajo več površino v primerjavi s kovinskimi. Vendar na zaščito proti prebadanju bolj vpliva oblika ostrih predmetov ali tveganj (kot so premer, geometrija, ostrina). Pri višjih zahtevah za zaščito proti prebadanju, na primer v gradbeništvu, zato priporočamo uporabo varnostnih čevljev S3 z jeklenim vmesnim podplatom.

	
Proizvajalec	Leto in mesec izdelave

SRC	Resistência ao escorregamento (método de teste: aprovado em SRA e SRB)
* Material superior: Proteção contra entrada de água e absorção de água. Calçado antiestático: O calçado antiestático deve ser usado se houver necessidade de reduzir uma carga elétrica por meio de dissipação da mesma, de tal forma que o perigo de ignição p. ex. de substâncias e vapores inflamáveis por meio de faíscas fique excluído, e se o perigo de choque eletrostático por meio de aparelho elétrico e/ou por peças condutoras de tensão não estiver completamente excluído. No entanto, deve-se chamar a atenção de que o calçado antiestático não pode oferecer proteção suficiente contra um choque elétrico, visto que este apenas desenvolve uma resistência entre o solo e o pé. Se não for possível excluir completamente o perigo de um choque elétrico, têm de ser tomadas outras medidas para evitar este perigo. Essas medidas e os ensaios adicionais indicados a seguir devem fazer parte do programa de prevenção de acidentes de rotina no local de trabalho. A experiência demonstrou que, para fins antiestáticos, o caminho condutor através de um produto durante a sua vida útil pode possuir uma resistência elétrica inferior a 1000 MΩ. Um valor de 100 kΩ é especificado como limite mínimo para a resistência de um novo produto, para garantir proteção limitada contra choques elétricos perigosos ou ignição por meio de uma avaria num aparelho elétrico em trabalho até 250 V. No entanto, deve ser tido em consideração que o calçado não oferece proteção suficiente sob determinadas condições; por esta razão o utilizador do calçado deve tomar sempre medidas de proteção adicionais. A resistência elétrica deste tipo de calçado pode ser alterada consideravelmente através de dobras, sujidade ou humidade. Este calçado não cumpre possivelmente a sua função prevista, se for usado em condições de piso molhado. Como tal é necessário garantir que o produto pode cumprir a função de dissipação de cargas eletrostáticas e oferece uma determinada proteção durante toda a sua vida útil. Aconselhamos o utilizador, por isso, a estipular um ensaio local da resistência elétrica e a realizá-lo regularmente com intervalos curtos. Calçado da classificação I pode absorver humidade, se o tempo de uso for prolongado, e tornar-se condutor sob condições de piso molhado e humidade. Se o calçado for usado sob condições, nas quais o material da sola seja contaminado, o utilizador deve verificar sempre as propriedades elétricas do seu calçado antes de entrar numa zona perigosa. Nas zonas, onde calçado antiestático é usado, a resistência do solo deve ser de tal forma que a função de proteção do calçado não é anulada por este. Na utilização, não devem ser colocados quaisquer componentes isolantes entre a sola interior do calçado e o pé do utilizador. Se for colocada uma palmilha entre a sola interior e o pé, a ligação calçado/palmilha deve ser testada relativamente às propriedades elétricas. Outras indicações: Para limpar o calçado, pode ser utilizada, consoante a necessidade, graxa comum para calçado disponível no comércio. As respetivas instruções do fabricante devem ser observadas, se a graxa para calçado é adequada para o calçado em questão. Cada alteração do presente calçado sem autorização tem como consequência a perda de validade da homologação. Isto acontece, p. ex., quando a palmilha é substituída. O calçado é testado e certificado com a palmilha fornecida e já colocada e só pode ser usado com esta palmilha. A palmilha só pode ser substituída por uma palmilha semelhante do fabricante original do calçado. Em caso de necessidade podem ser utilizadas palmilhas ortopédicas ou semi-ortopédicas, desde que o calçado seja respetivamente certificado. Por favor, tenha atenção à marcação do calçado. Para mais informações, poderá entrar em contacto conosco em qualquer altura. No geral, existem dois tipos de palmilhas resistentes à perfuração no calçado de segurança. Ambos os tipos alcançam os requisitos mínimos para a segurança contra a perfuração do padrão indicado no calçado de segurança, mas cada tipo tem vantagens ou desvantagens adicionais: Metal: É menos influenciado pela forma dos objetos afiados ou dos riscos (p. ex. diâmetro, geometria, corte). Devido a limitações no fabrico do calçado, não é possível, no entanto, cobrir toda a zona inferior do calçado. Não metal: Pode ser mais leve e mais flexível e cobrir uma maior superfície em comparação com o metal. No entanto, a segurança contra a perfuração é mais influenciada pela forma dos objetos afiados ou dos riscos (p. ex. diâmetro, geometria, corte). Se os requisitos da segurança contra a perfuração forem mais elevados, com p. ex. na construção civil, recomendamos a utilização de calçado de segurança S3 com sola intermédia de aço.	
	
Fabricante	Ano e mês de produção

			
Ler as informações e instruções do fabricante	Marcação CE	Marcação EAC	Marcação UkrSepro
SK Navódy a informácie výrobu Informačná brošúra pre osobné ochranné prostriedky (OOP) podľa nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II odsek 1.4. Tuto informáciu brožúru si pred použitím osobných ochranných prostriedkov starostlivo prečítajte. Ste povinní tuto informáciu brožúru pri postúpení osobných ochranných prostriedkov pripojiť, resp. prijímači osobných ochranných prostriedkov doručiť. Na tento účel sa môže táto informačná brožúrka neobmedzene rozmnožovať. Bezpečnostná obuv Veľkosť(í) Certifikácia Notifikované miesto Identifikačné číslo			
	35-50		
	EN ISO 20345		
	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSIKITUT PIRMASENS E.V.		
	Marie-Curie-Strasse 19		
	66953 PIRMASENS		
	Germany		
	0193		

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. Účny-výhlásenie o zhode si môžete prečítať na stránke www.doc.nitras.de. Pri tomto produkte ide o osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Tento vás chráni proti mechanickým rizikám. Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt neposkytuje žiadnu ochranu proti chemikáliám a mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo ohno), zásahom elektrickým prúdom, žiareniu, rozom rezacími pilami, kpalnými kovovými ostrakom. Zohládnie, prosím, umiestnené piktogramy, upozornenia a príslušné výkonné stupne. Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skládovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskládovať v zalenomom stave ani pod zažatým hmotnosťou. Produkt po dobu možného skladuje, resp. pripravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití skontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnu veľkosť. Nevhodné alebo chybné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oder, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodobornom používaní produktu. Čistenie/údržba: Produkt sa má čistiť vlhku handrou (vzláňou vodou), bez chemikálií alebo vykeľkovaním a vysušiť sa na vzduchu. Tento produkt skontrolujte vzhľadom na škody po vyčistení a pred novým nosením. Poškodené produkty nepoužívajte znova. Podľa spôsobu odlišného, než má mať negatívny vplyv na výkon produktu. Výroba preto, po neodoborne vykonanom čistení, nepreberá za produkt viac žiadnu zodpovednosť. Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt zniesťený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne aplikovanými právnymi predpismi. Zvlášť upozornenie: Osobné ochranné prostriedky môžu i citlivých osôb vykonať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri zámajnej nadmernej citlivosti.

EN ISO 20345:2011	Bezpečnostná obuv		
Kategória:	S3 SRA		
Kategória	Základné požiadavky	Dodatočné požiadavky	
SB	X		
S1	X		Uzatvorená oblasť päty, Antistatické vlastnosti, Schopnosť absorpcie energie v oblasti päty, Odolnosť proti palivu
			S1, vrátane prieniku vody a pohlcovaniu vody*
S2	X		S2, vrátane bezpečnosti proti prieniku, profilovej podsovy
S3	X		
Ďalšie symboly			
P	Bezpečnosť proti prieniku	WR	Vodotesnosť
C	Vodivá obuv	M	Ochrana predpriehlavku
A	Antistatická obuv	AN	Ochrana členkov
I	Elektricky izolujúca obuv	CR	Odolnosť proti prerezaníu
E	Schopnosť absorpcie energie v oblasti päty	WRU	Prienik vody a pohlcovanie vody*
HI	Teplná izolácia komplexu podsovy	HRO	Správanie proti kontaktnému teplu
CI	Izolácia proti chladu komplexu podsovy	FO	Odolnosť proti palivu
SRA	Zabránenie pošmyknutiu (testovacia metóda: keramická obkladačka/tisťaci prostriedok)		
SRB	Zabránenie pošmyknutiu (testovacia metóda: oceľová podlaha/glycerín)		
SRC	Zabránenie pošmyknutiu (testovacia metóda: SRA a SRB vyholenie)		

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri

			
Preberite navodila in informacije proizvajalca	Oznaka CE	Oznaka EAC	Oznaka UkrSepro
DA Producentens vejledningner og informationer Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4. Læs denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA. Til dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset. Sikkerhedssko Størrelse(r) Certificering Notificeret organ Id-nummer			
	35-50		
	EN ISO 20345		
	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSIKITUT PIRMASENS E.V.		
	Marie-Curie-Strasse 19		
	66953 PIRMASENS		
	Germany		
	0193		

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på www.doc.nitras.de.

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori II. Det beskytter mod mekaniske risici. Andre anvendelsesområder end de ovennævnte er under ingen omstændigheder tilladt. Dette produkt beskytter ikke kemikalier og mikroorganismer, kulde, termiske risici (varme og/eller ild), stråmsted, stråling, snit fra kædesav, flydende metalsprøjt. Vær opmærksom på de anbragte piktogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestren. Opbevaring/anvendelse/test: Skå opbevares køligt og tørt. Skå holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtsbelastet. Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage. Indflydelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber. Det er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringsindten og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten. Kontrollér derfor dette produkt efter længere opbevaring samt for og efter brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skøre, revnede belægninger/materialer, huller, farveændringer osv.). Kontrollér før brug, at dette produkt er velegnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må ikke bruges under nogen omstændigheder. Produktets størrelse kan afvige fra de angivne værdier på grund af f.eks. dilatation.

Alle ydelser er beregnet ved tests under laboratoriebetingelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af, om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvninngen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelserne.

Rengøring/vedligeholdelse: Produktet skal rengøres med en fugtig klud (lunkent vand), uden kemikalier eller ved afbørstning og derefter tørres i luften. Kontrollér dette produkt for skader efter rengøringen, og for det bæres næste gang. Brug ikke beskadigede produkter igen. Afhængigt af rengøringen kan denne have negativ indflydelse på produktets ydelse. Producenten påtager sig ikke ansvar længere for produktet, hvis rengøringen ikke udføres korrekt. Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældig kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenat af miljøskadelige eller farlige substanser. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet. Særlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.

EN ISO 20345:2011	Sikkerhedssko		
Kategori:	S3 SRA		
Kategori	Grundkrav	Ekstrakrav	
SB	X		
S1	X		Lukket hælområde, Antistatiske egenskaber, Evne til energisorption i hælområdet, Brændstofbestandighed
S2	X		S1, plus vandgenntærrængning og vandabsorption*
S3	X		S2, plus gennemtrængningssikkerhed, profilslål
Yderligere symboler			
P	Gennemtrængningssikkerhed	WR	Vandtætthed
C	Ledende sko	M	Memllefodsbeskyttelse
A	Antistatiske sko	AN	Ankelbeskyttelse
I	Elektrisk isolerende sko	CR	Skærefasthed
E	Evne til energisorption i hælområdet	WRU	Vandgennemtrængning og vand-absorption*
HI	Varmselisolering af hele sålen	HRO	Reaktion i forhold til kontaktvarme
CI	Kuldesolering af hele sålen	FO	Brændstofsbestandighed
SRA	Skridhæmning (testmetode: keramiske fliser/rengøringsmiddel)		
SRB	Skridhæmning (testmetode: stålglug/glycerin)		

práci nariadenia (EÚ) 2016/425. Účny-výhlásenie o zhode si môžete prečítať na stránke www.doc.nitras.de. Pri tomto produkte ide o osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Tento vás chráni proti mechanickým rizikám. Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt neposkytuje žiadnu ochranu proti chemikáliám a mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo ohno), zásahom elektrickým prúdom, žiareniu, rozom rezacími pilami, kpalnými kovovými ostrakom. Zohládnie, prosím, umiestnené piktogramy, upozornenia a príslušné výkonné stupne. Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skládovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskládovať v zalenomom stave ani pod zažatým hmotnosťou. Produkt po dobu možného skladuje, resp. pripravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití skontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnu veľkosť. Nevhodné alebo chybné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oder, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodobornom používaní produktu. Čistenie/údržba: Produkt sa má čistiť vlhku handrou (vzláňou vodou), bez chemikálií alebo vykeľkovaním a vysušiť sa na vzduchu. Tento produkt skontrolujte vzhľadom na škody po vyčistení a pred novým nosením. Poškodené produkty nepoužívajte znova. Podľa spôsobu odlišného, než má mať negatívny vplyv na výkon produktu. Výroba preto, po neodoborne vykonanom čistení, nepreberá za produkt viac žiadnu zodpovednosť. Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt zniesťený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne aplikovanými právnymi predpismi. Zvlášť upozornenie: Osobné ochranné prostriedky môžu i citlivých osôb vykonať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri zámajnej nadmernej citlivosti.

Mistahas loata muudatus antud jalatsite juures kaotab tüübikinnituse kehtivuse. See juhtub nt sisetalde vahetamise korral. Jalatsite tarnitakse, kontrollitakse ja sertifitseeritakse juba sisse pandud sisetaldeadega ning seetõttu tohib neid kasutada vaid nende sisetaldeadega. Sisetaldisid tohib välja vahetada vaid samaväärsele ja sama tootja poolt toodetud sisetalde vastu. Vajadusel tohib kasutada pool-ortopeedilisi või ortopeedilisi sisetaldisi, kui nad on vastava sertifikaatsioonia. Palun järgige jalatsite märgistust. Lisateabe saamiseks võite alati meie poole pöörduda.

Üldiselt on kaitsejalatsitele olemas kahte tüüpi läbistavuskindluse sisetaldisid. Mõlemad tüübid vastavad kaitsejalatsitele esitatud läbistavuskindluse normidele, kuid kummalgi tüübil on olemas eelised ja puudused: Metall: On vähem mõjutatav teravate esemete kujult tulenevate ohtude poolt (nt läbimõõdust, geometriast, teravusest). Jalatsivalmistamisega seotud eripärade tõttu ei ole võimalik kinni katta kogu jalatsi alumist osa. Mitte metalli: Võib olla kergem ja painduvam ning sellega saab katta suurema pinna kui metalliga. Kuid selle läbistavuskindluse on rohkem mõjutatav teravate esemete kujult tulnevatest ohtudest (nt läbimõõdust, geometriast ja teravusest).

Kui soovitate suuremat läbistavuskindlust, nt ehitusel alal töötamiseks, soovitame me kasutada S3 kaitsejalatseid, millel on terasest vahetald.

	
Lugege tootja poolseid juhiseid ja informatsiooni	CE-märgis
	
EHC-märgis	UKSepro-märgis

GA

Treoracha agus eolas on déantúisoir

Bileog eolais um threalamh cosanta pearsanta (PPE - personal protective equipment) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/425, iarscríbhinn II, pointe 1.4. Léigh an bhileog eolais seo do círamach sula mbaintear leas an PPE. Ní fólaírd uidir an bhileog eolais seo a ianiam nuair a bhítear ag tabhairt ar aghaidh an PPE nó chun é a tabhairt ar láimh d'fhaitheoir an PPE. Is chun na críche sin ar féidir an bhileog eolais seo a mhacasamhlú ghan srian ar bith.

Bróga sábháilteacht	Catagóir riosca II
Deimhniúcháin	35-50
Comhlacht a dtugtar fógra dó maidir le	EN ISO 20345
	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGSINSTITUT PIRMASENS E.V.
	Marie-Curie-Strasse 19
	66953 PIRMASENS
	Germany
Uimhir aitheantais	0193

Deimhnítear leis an gcomhartha CE go gcomhlíonann an tairge le bunriachtanais sláinte agus sábháilteacht an Rialachán (AE) 2016/425. Is féidir breathnú ar dhearbhuí comhréireacht an AE ag www.docnitras.de. Is trealamh cosanta pearsanta de chathóir riosca II é an tairge seo. Tugann sé adnais don aghaidh rioscaí meicniúla. Eisíaitear go sainráite ar limistéir inéidhmeithe eile seachas na cinn thuasluaite. Ní thugtar cosaint leis an tairge seo in aghaidh cineálach agus microrgánach, an fhuachta, rioscaí teimeacha (teas agus/nó deátheán) na tuiringe leictrí, na raidaíochta, gearrthacha le sábhá slabhracha, steallóga le den mhíotail leáite. Tabhair faoi deara na pictagraim, nótaí agus leibhéil feidhmeíochta comhfhreagracha. Stóráil/úsáid/seirbhísiú: Stóráil in áit fhuar thirim. Coinnígh amach ó sholas díreach na gréine, nó gathanna ultravialait nó ó thoinní ósúil. Na stóráil i riocht lúbhna ná faoi ualach meachán. Más féidir, stóráil nó iompair an tairge ina bhunphacaistíocht. Is féidir athruithe teacht ar airtionna tairgí ó thionchar ar nós teasa, bogthaise, teochtacha agus nádúrtha sna bhábhair thar achar amas níos faide. Ní féidir eolas beacht fhaoi achar stórala faoin saolré seirbhíse den PPE a fháil, óir go mbreathann an dá pharaiméadar ar chineál na stórala, na teochtá, na bogthaise, na géire caitlímh agus na déine úsáide faoi seach, i measc nithe eile. Ceadaiḡh an tairge seo do dhíobháil nó d'athruithe ina abhair (m.sh. bratuithe/ábhair shobhrhiste, scoille, poill, athruithe sna dathanna srl.) tar éis a stórala go fada agus sula mbaintear gach leas as agus tar éis gach leasa de. Ceadaiḡh an tairge seo roimh gach úsáid d'oiriúnacht i leith na gníomhaíochta beartaithe agus i leith na méide círte. Ní fólaír tairgí neamhoiriúnacha nó fabhtacha a dhúiscair agus gan leas a bhaint astu riamh. Féadfaidh méid an tairge bheith éagsúil ó na sonraíochtaí, m.sh. de bharr a shinte.

Ba le tástálacha láistigh de shaotharlann a breithníodh gach tomas fheidhmeíochta. Moltar dá réir chun ceadú an oireann an PPE don úsáid bheartaithe, óir gur féidir leis na coimniollacha sa láithair aoiroir bheith éagsúil uathu siúd sa scrúdu cineálacha a bhí ag brath ar pharaiméadair éagsúla (m.sh. roicéit, scríobchaitheamh, déine úsáide). Má táthar chun éis leas a bhaint as an PPE cheana féin, d'fhéadfaí feidhmeíocht ní b'ísle bheith i gceist leis de bharr na déine caitlímh. Ní ghlaicann an déantúisoir le freagracht ar bith as aon úsáid mhíchui den tairge. Glanadh/cothabháil: Ba chóir go nglanfaí an tairge le héadach tais (uisce teolaí) gan cheimiceáin nó ach é a scuabadh nó a thriomú amach faoin aer. Ceadaiḡh an tairge seo i gcomhar díobhála tar éis a ghilata agus sula gcaitheann tú i dtionchar é. Ná hithúsáidfeir tairgí a ndéanadh díobháil dóibh. Ag brath ar an gcinéal glantacháin, is féidir tionchar díúllath bheith leis sin ar fheidhmíoin an tairge. Ní ghlaicann an déantúisoir le freagracht ar bith as aon ghlanadh mhíchui den tairge.

Dúiscair: Dúiscaítear leis an dramhall tí é. D'fhéadfaí an tairge seo a éilliú le substaintí díobhálacha don chomhshál nó guaiseacha tar éis teagmhála beartaithe nó neamhbheartaithe le ceimiceáin. Is amhlaidh sa chás sin ar cheart an dúiscair a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacháin dlíthiúla áitúla.

Nótaí speisialta: Is féidir frithghníomhuíte ailléirgeacha teacht ón PPE. Moltar bheith richúramach i gcás hipiorigaireachta aitheanta.

spindiliú, ultravioleatinní spindiliú ar osono saltáinig. Nelaikyitke sulenk árba užděje súvorki svorj. Gaminj steniktes laikyit i transportuotí originalioje pakutoje. Del šviesos, drėgmės, temperatūros ir medžiagų natūralių pokyčių ir pan. poveikio per ilgą laiką gali pakisti gaminių savybės. Nejmanoma nurodyti AAP laikymo trukmės ir naudojimo laiką, kadangi abu šie parametrai priklauso nuo laikymo sąlygų, temperatūros, drėgmės, nusidėvėjimo lygio, naudojimo intensyvumo ir pan. Todėl po ilgesnio laikymo bei prieš kiekvieną naudojimą ir po jo patikrinkite, ar gaminyms nepažeistas bei nepakędę medžiagų savybės (pavyzdžiui, ar nesuskerdędomėjus bei nesutrukėjęsčius dangos bei medžiagos, ar nėra skylių, ar nepakitusios spalvos ir pan.). Kiekvieną kartą prieš naudodami gaminį, patikrinkite, ar jis tinka numatyti veiklai ir yra tinkamo dydžio. Jokiu būdu nenaudokite netinkamų ar pažeistų gaminių bei sutvarkykite jų. Gaminių dydis gali skirtis nuo nurodytojo, pavyzdžiui, dėl išsitempimo.

Visi veiksmingumo parametrai nustatyti laboratoriniams bandymais. Todėl rekomenduojama patikrinti, ar AAP tinka numatyti veiklai, kadangi sąlygos darbo vietoje priklauso nuo daugelio veiksnių (pavyzdžiui, temperatūros, nudiilimo, naudojimo intensyvumo) ir gali skirtis nuo sąlygų atliekantį tipo bandymų. Jei AAP jau naudota, dėl nusidėvėjimo ji gali būti mažiau veiksminga. Gamintojas neatsako už netinkamą gaminio naudojimą. Atlikę tvarkymas: Šį gaminį galite šalinti su buitinėmis atliekomis. Dėl sąmoningo ar netyčinio sąlycho su chemikalais šis gaminys gali būti užterštas aplinkai kenksmingomis ar pavojingomis medžiagomis. Tokiu atveju gaminio atliekos turi būti tvarkomos laikantis galiojančių vietos teisės aktų. Specialieji nurodymai: AAP jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Būkite ypač atsargūs, jei žinote apie padidėjusį jautrumą.

Atlikę tvarkymas: Šį gaminį galite šalinti su buitinėmis atliekomis. Dėl sąmoningo ar netyčinio sąlycho su chemikalais šis gaminys gali būti užterštas aplinkai kenksmingomis ar pavojingomis medžiagomis. Tokiu atveju gaminio atliekos turi būti tvarkomos laikantis galiojančių vietos teisės aktų. Specialieji nurodymai: AAP jautriems asmenims gali sukelti alergines reakcijas. Būkite ypač atsargūs, jei žinote apie padidėjusį jautrumą.

EN ISO 20345:2011	Apsauginiai batai		
Kategorija:	S3 SRA		
Kategorija	Pagrindiniai reikalavimai	Papildomi reikalavimai	
SB	X		
S1	X		
		Uždara kulno sritis, Antistatinės savybės, Energijos sugerimo savybės kulno srityje, Atsparumas degalams	
S2	X	S1, be to, laidumas vandeniui ir vandens įgerimas*	
S3	X	S2, be to, apsauga nuo padirimo, profilinis padas	
Weitere Symbole			
P	Kiti ženklai	WR	Nelaidumas vandeniui
C	Apsauga nuo padirimo	M	Vidurinės pėdos dalies apsauga
A	Laidūs batai	AN	Gurnelio apsauga
I	Antistatiniai batai	CR	Atsparumas pjovimui
E	Elektriškai izoliuoti batai	WRU	Laidumas vandeniui ir vandens įgerimas*
HI	Termiškai izoliuota pado sistema	HRO	Apsauga nuo kontaktinės šilumos
CI	Pado sistemos izoliacija nuo šaltio	FO	Atsparumas degalams
SRA	Atsparumas slydimui (bandymas: keramikos plytelės / valymo priemonės)		
SRB	Atsparumas slydimui (bandymas: plieninės grindys / glicerinas)		
SRC	Atsparumas slydimui (bandymas: išliktos SRA ir SRB patiros)		

Išorės medžiaga: Apsauga nuo vandens prasiskverbimo ir įsigėrimo. Antistatiniai batai: Antistatinis batus reikia apvėti, jei būtina išsikvėti elektrosstatinį krūvį, kad būtų apsaugota nuo užsidegimo, pavyzdžiui, degių medžiagų ir garų užsidegimo dėl kibirkščiavimo, ir jei neįmanoma visiškai apsaugoti nuo elektros smūgio, kurį gali sukelti elektros įrenginiai ar elektros įtampos veikiamos dalys, pavojaus. Tačiau būtina pastebėti, kad antistatiniai batai negali užtikrinti pakankamos apsaugos nuo elektros smūgio, kadangi jie sukuria varžą tarp grindinio ir pėdos. Jei neįmanoma visiškai apsaugoti nuo elektros smūgio pavojau, būtina imtis papildomų apsaugos nuo šio pavojaus priemonių. Tokios priemonės ir toliau nurodotos patikros turi būti reguliarios nelaimingų atsitikimų prevencijos darbo vietoje programos dalis. Patirtis rodo, kad antistatiniam poveikiui užtikrinti gaminiuose elektrinė varža visą naudojimo laiką turėtų būti mažesnė nei 1000 MΩ. Nurodoma, kad naujo gaminio varža turi būti ne didesnė nei 100 kΩ, kad būtų užtikrinta dalinė apsauga nuo elektros smūgio ar užsidegimo dėl elektros įrenginio gedimo, naudojant 250 V elektros įtampą.

Atlaikyti būtinai atkreipti dėmesį, kad batai tam tikromis sąlygomis gali neužtikrinti pakankamos apsaugos, todėl batus avintis asmuo turėtų imtis papildomų apsaugos priemonių. Sulikimas, neįvarumai ar drėgnė gali neigiamai paveikti batų elektrinę varžą. Šie batai gali netiksliai suvok paskirties, jei avimi drėgnomis sąlygomis. Todėl būtina užtikrinti, kad gaminyis atlaikytų savo numatytą funkciją – išsiskaidyti elektrosstatinį krūvį ir visą jo naudojimo laiką užtikrintų tinkamą apsaugą. Todėl naudotojai rekomenduojama reguliariai ir dažnai naudojimo vietoje tikrinti gaminio elektrinę varžą. Ilgą laiką avinti I kategorijos batus gali prisigerti drėgnės ir drėgnėjo aplinkoje gali tapti laidūs elektros roviai. Jei batai avimi sąlygomis, kuriomis užteršiami jų padai, naudotojas, kiekvieną kartą prieš patekdamas į pavojingą zoną, turi patikrinti savo batų elektrosstatines savybes.

Vietose, kuriose avimi antistatiniai batai, grindų varža turi būti tokia, kad būtų išlaikyta batų apsauginė funkcija. Avint batus, tarp pėdos ir bato vidpadžio negalima dėti jokių įdėjiamųjų įklotų. Jei tarp vidpadžio ir pėdos dedamas papildomas įklotas, reikia patikrinti jungties tarp bato ir įklotu elektrines savybes.

Kiti nurodymai: Batus valyti galite įprastu batų tepalą. Atkreipti dėmesį į gamintojo nurodymus, ar batų tepalas tinkamas jūsų batams. Dėl bet kokio šių batų neleistino pakaitimo nustojta galioiti tipo leidimas. Pavyzdžiui, taip gali atsitikti pakaitus vidpadį. Batai tikrinami ir sertifikuojami su įdėtu vidpadžiu ir gali būti naudojami tik su šiuo vidpadžiu. Vidpadis gali būti keičiamas tik analogišku to paties batų gamintojo vidpadžiu. Jei reikia, galima naudoti pusiau ortopedinius ar ortopedinius vidpadžius, jei batai tam sertifikuoti. Atkreipti dėmesį į bato ženklimą. Jei priekie daugiau informacijos, galite bet kada kreiptis į mus. Abu tipai atitinka minimalius ant bato pateiktus apsaugos nuo padirimo reikalavimus, tačiau kiekvienas tipas turi savo privalumų ir trūkumų. Metaliniai įklotai: Mažiau priklauso nuo pavojaus pobūdiio ir pradurti galinčio aštraus daikto sąvybių (pavyzdžiui, skersmenų, geometrijos, aštrumų). Dėl su batų gamyba susijusių aplirbimų šiuo įklotu negali

EN ISO 20345:2011	Bróga sábháilteachta		
Catagóir:	S3 SRA		
Catagóir	Bunriachtanais	Riachtanais bhreise	
SB	X		
S1	X		
		Reigiún suíochán dúnta, Airtionna frithstatacha, Ionsú fuinnimh an reigiúin suíocháin, Friotaíocht in aghaidh ola bresla	
S2	X	S1, móide tréa agus ionsú uisce*	
S3	X	S2, móide friotaíocht i gcoinne treáite, bonn lasmuigh déileach	
Siombailí breise			
P	Friotaíocht in aghaidh treáite	WR	Friotaíocht in aghaidh uisce
C	Coisbheart seolta	M	Cosaint don mheiteatasach
A	Coisbheart frithstach	AN	Cosaint don rúitín
I	Coisbheart inslithe leictreach	CR	Friotaíocht in aghaidh gearrtha
E	Ionsú fuinnimh an reigiúin suíocháin	WRU	Tréa agus ionsú uisce*
HI	Insiúcháin teasa den choimhléasc boinn	HRO	Friotaíocht in aghaidh teagmhála te
CI	Insiúcháin fuachta den choimhléasc boinn	FO	Friotaíocht in aghaidh ola bresla
SRA	Friotaíocht in aghaidh ciortiortha (Coinnioll: Urlár tilleana ceirmeacha/oibreán glanta)		
SRB	Friotaíocht in aghaidh ciortiortha (Coinnioll: Urlár cruach/glicirín)		
SRC	Friotaíocht in aghaidh ciortiortha (Coinnioll: Pas faighte um SRA agus SRB)		

* Uachtarach: Cosaint i gcoinne treáite agus ionsúite uisce.

Ba cheart úsáid a bhaint as coisbheart frithstatach dá mba ghá chun neartú frithstatach a íoslaghú ach luchtanna leictréastatacha a scaipeadh, agus riosca an spréachdhaainte a chosc dá réir, mar shampla, ábhair agus gacha solasta, agus murar díothaíodh riosca na tuiringe leictrí ó fhearas leictreach ná ó pháirtneana beo ar bith go chomhlán. Ba chóir go dtabharfaí faoi deara, ámh, nach féidir cosaint leondhóthanach a ráthú i gcoinne na tuiringe leictrí le coisbheart frithstatach óir nach dtagam sé isteach an fhriotaíocht ach amháin idir an chos agus an t-urlár. Murar díothaíodh riosca na tuiringe leictrí go hiomlán, ní fólaír bearta beise a ghlaclach chun an riosca sin a chosc. Ba cheart go mbeadh na bearta sin, malle leis na tástálacha breise thíosluaite, mar ghnáthchuid den chlár um chos tionsóis ag an láithair oibre. Ba léir ón taithi, go mba cheart, chun cuspoirí frithstatacha, go mbainfeadh friotaíocht leictreach ní ba láú ná 1 000 MΩ le conair sceite trí thairge éigin ag tráth ar bith le linn a shaolré úsáidigh. Sonraítear luach 100 kΩ ag an teorainn friotaíochta is ísle le thairge éigin, nuair is úrmua é, chun a chinntiú go mbíonn roinnt cosanta teoranta ann i gcoinne na tuiringe leictrí coitúntiú nó na hadhainte sa chás go n-éireodh fearas leictreach ar bith fabhtach agus é á oibriú ag voltais suas chuig 250 V.

Ba chóir go mb'fheasadh d'úsáideoirí ámh faoi choimniollacha áirithe go mb'féidir nach mbainfeadh díocháin cosanta leis an coisbheart, agus ba cheart go nglacfaí forálacha breise chun an té a chaitheamh é a chosaint i dtolamh. Is féidir friotaíocht leictreach an choisbhirht sin a athrú go mór le lúbadh, éilliú nó taisc. B'féidir nach bhféidhmeodh an coisbheart seo an fheidhm a bhí ceaptha dó dá gcaithfí le linn coimniollacha fliucha é. Is amhlaidh dá réir a chaithefear a chinntiú gur féidir leis an tairge a fheidhm dhéana a dhomhlónach chun luchtanna leictréastatacha a scaipeadh agus freisin chun roinnt cosanta a tabhairt le linn a sháolré iomláin. Moltar don úsáideoir go mbuóidís tástáil inti don fhriotaíocht leictreach, a dhéantar ag eatrainmh go rialta agus go minic. Is féidir leis an coisbheart d'Áicme I an taise a ionsú agus éirí seoltach má chaitear é ar feadh tréimhsí fada i gcoimniollacha taisc agus fliucha. Má chaitear an coisbheart i gcoimniollacha mar a n-éiríonn ar t-Ábhar salaithe éillithe, ba cheart d'úsáideoirí airtionna leictreach an choisbhirht a sheiceáil i gconal sula bhfaidh reacht air leimistéar guaise. Mar a mbaintear leas as coisbheart frithstatach, bíonn friotaíocht an urlárighard a dhóthain sa chaoi nach gcuirteann sí ó bhail na cosanta a thugtar leis an coisbheart. Níor chóir an eliminti inslithe a tabhairt isteach do bhonn istigh an choisbhirht agus do chos an duine a chaitheamh é le linn úsáide. Má chuirtear an ionsáiteán idir an bonn istigh agus an chos, ba cheart an teaglaím den choisbheart agus den ionsáiteán a cheadú dá hairiona leictreach.

Tuilleadh faisnéise: Is féidir leas a bhaint as snasán bróg chun bróga a shnasú más gá. Gaithefar dói le treoracha an déantúisora chun a bhreithniú an oireann an snasú bróg do na bróga úd.

Cuirfidh aon mhóidhú neamhdhártaithe don bhróg reatha an ceadú cineál ó bhail. Is amhlaidh an cás mar shampla nuair a athshláothraítear an bonn istigh. Táthar tar éis na bróga a bhástáil agus a deimhniú leis an bhonn istigh i soláthraíocht agus a ionsádh cheana féin, agus is amhlaidh dá réir nach féidir iad a úsáid ach amháin leis an mbonn istigh seo. Ní féidir an bonn istigh a athshláthar ach amháin le bonn istigh den chineál céanna ó dhéantúisoirí bunaidh na mbróg. Is féidir leas a bhaint más gá as bonn istigh lehortaípeáideacha nó ortaípeáideacha, má dheimhnítear na bróga dá réir. Tabhair aird don chomharthaíocht ar an mbróg féin. Déan teagmháil linne ag am ar bith i gcomhair a thuilleadh eolais.

Is anó den dhá chineál bonn lasmuigh a sheasann in aghaidh treáite i gcomhair bróg sábháilteachta. Sásaíonn an dá chineál na hischriachtanais don fhriotaíocht i gcoinne treáite i leith an chaighdeáin shonraithe ar an mbrog sábháilteachta, ach baineann a mbuntáisti agus a mbuntáistí breise le gach cineál: Míotail: Ní bhíonn tionchar chomh mór céanna air le cruth na n-earrair géara nó na rioscái (m.sh. trastomhas, geoiméadracht, géire). Ní féidir de bharr rianta um thairgeadh bróg ámh chun cuid uachtarach iomlán na bróige a chumhdach.

Neamh-míotail: Is féidir leis bheith níos éadroime agus níos solúbtha, ag cumhdach achair níos mó ná an míotail. Ach feidhmíonn cruth na n-earraí géara nó na rioscái (m.sh. trastomhas, geoiméadracht, géire) tionchar níos mó ar an bhfriotaíocht i gcoinne treáite.

Is amhlaidh dá réir a mhólaíod úsáid bróg sábháilteachta S3 le lárbhonn chruaich i gcás riachtanas níos airde maidir le friotaíocht i gcoinne treáite, m.sh. i dtionscal na foirgníochta.

	
Déantúisoir	Blain agus mál tairgthe

búti uždengta visa apatinė bato dalis.

Nemetaliniai įklotai: Gali būti lengvesni, lankstesni ir uždengti didesnę plotą nei metaliniai įklotai. Tačiau apsauga nuo padirimo labiau priklauso nuo pavojaus pobūdižio ir pradurti galinčio aštraus daikto sąvybių (pavyzdžiui, skersmenų, geometrijos, aštrumų). Dėl su batų gamyba susijusių aplirbimų šiuo įklotu negali būti uždenyta visa apatinė bato dalis.

Todėl darbams, kuriems reikalingi aukštesnius apsaugos nuo padirimo reikalavimus atitinkantys gaminiai, pavyzdžiui, statybose, rekomenduojame naudoti S3 saugos klasės plieninį tarpinį pado įklotą.

	
Gamintojas	Pagaminimo metal ir mėnuo
	
Perskaitykite gamintojo instrukcijas ir informaciją	CE ženklas
	
EHC ženklas	UKSepro ženklas

MT

Struzzonijiet i taghrif tal-manifattur

Fuljett ta' taghrif ghal taghrif ta' Antestjoni personali (PPE - personal protective equipment) b'konfenzjta mar-Regolament (UE) 2016/425, Annex II punt 1.4. Jekk joghgbok agra l-Fuljett ta' taghrif b'tantenzjoni qabel ma tuza l-PPE. Inti obbligat li tehmeez dan il-fuljett ta' taghrif meta tghadi l-PPE jew taghtih lir-rcivatur tal-PPE. Ghal dan il-għan, dan il-fuljett ta' taghrif jista' jigi riprodot mingħajr restrizzjoni.

Żraben ta' sikurezza	Kategorija ta' riskju II
Dagst(jiet)	35-50
Attestazzjoni	EN ISO 20345
Korp notifikat	PFI - PRÜF-UND FORSCHUNGINSITUTUT PIRMASENS E.V.
	Marie-Curie-Strasse 19
	66953 PIRMASENS
	Germany
Numru ta' identifikazzjoni	0193

Il-marka CE ticċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Il-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f' www.docnitras.de.
Dan il-prodott hu taghrif personali protettiv ta' kategorija II. Hu jiproteġig minn riskji mekkaniċi.
Ogħma oħra l'applikazzjonijiet għajr dawk imsemmija hawn fuq huma espliċitament esklużi. Dan il-prodott ma jipprovdix protezzjoni kontra kimici u mikrorganizmi, kasha, riskji termali (shana u/jew nieren), xokk elettriku, radjazzjoni, qutgh minn srieraq tal-katina, tjiġr ta' metall imdewweb. Jekk joghgbok osserva l-pittogrammi, taħt u li-livelli ta' prestazzjoni korrelazzjoni.
Hażna/uzus/isservizjar: Żomm P'fost frisk u xott. Żomm il' bogħod mid-dawl tax-xemx diretta, raġġu UV jew ghejjujn tal-ożonu. Taħzin f'kundizzjoni kmmexxa jew taħt xi tagħbiġja piżata. Jekk hu possibbli, aħżen jew gorr il-prodott fil-pakkett oriġinali. Influnwenzi bħal dawl, umdiità, bidliet fit-temperatura u naturali fil-materija fuq perjużioj ta' żmien itwal jistgħu jawssu għal bidliet fil-proprietajiet tal-prodott. Informazzjoni ezatta fuq iż-żmien ta' hażna u haġja fis-servizz tal-PPE mill-possibbli, peress li z-żewġ parametri jiddependu fuq it-tip resspettiv ta' hażna, temperatura, umdiità, grad ta' xedd u intensità ta' użu, f'ot affarijiet oħra. Ikkcekġja dan il-prodott għal hsara jew bidliet fil-materjal (eż. kisi fragli, imxaqqaq/materjali, qutogh, bidliet fil-kulur eċċ) wara hażna fit-tul u qabel u wara kul fuq użu. Qabel kul fuq użu, ikkcekġja dan il-prodott għal adattabilità għal-attività maħsuba u għad-đas korrett. Prodott mill-ħuwa adattati u difettużi għandhom jintremew u ma jintużawx aktar. Id-đas tal-prodott jista' jawr mli-fispeċifikazzjoni eż. minnhaħba tmatfir.
Il-prestazzjonijiet kollha kienu stabbiliti taħt kundizzjonijiet tal-laboratorju. Għalhekk huwa rakkomandat biex jigi vverifikat jekk il-PPE hu adattat għal-użu maħsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' fuq il-lant tax-xoghjol jistgħu jawjarj minn dawl taż-żeminażżjoni tal-tip skont il-parametri dvarjati (eż. temperatura, brix, intensità ta' użu). Jekk il-PPE diġà tużata, jista' jkun li joffri prestazzjoni aktar baxxa minnhaħba il-grad ta' xedd. Il-manifattur ma jaċċetta l-eħda responsabbiltà dovuta għal użu mill-xieraq tal-prodott.
Tindif/manutenzjoni: Il-prodott għandu jintadaf b'biċca niedja (għala fietel) mingħajr kimici jew bit-tfarfz u minnxejf fl-arja. Ikkcekġja dan il-prodott għal hsara wara t-tindif u qabel ma t-tarġa jintlibb. M'għandek terġa' tużat prodott ta' hsara. Skont it-tip ta' tindif, dan jista' jkollu effetti negattivi fuq il-prestazzjoni tal-prodott. Il-manifattur ma jaċċetta l-eħda responsabbiltà għal tindiġ mill-xuwa xieraq tal-prodott.

Rimi: Armi mal-iskart domestiku. Dan il-prodott jista' jigi minnxejf b'sustanza i jingħulmu hsara lill-ambjent jew sustanza dannużi wara kuntatt maħsub jew mhux maħsub ma' kimici. F'dan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformità mar-regolamenti legali lokali.
Noti speċjali: PPE jista' jikkawza reazzjonijiet allergiċi. Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensittività eċċessiva magħruġa.

EN ISO 20345:2011	Żraben ta' sikurezza		
Kategorija:	S3 SRA		
Kategorija	Rekwiziżti bażiċi	Rekwiziżti addizzjonali	
SB	X		
S1	X	Reġjun ta' siġġu magħluq, Proprietajiet antistatiċi, Assorbiment ta' enerġija fir-reġjun tax-siġġu, Reżistenza għaž-żejt tal-fjuwil	
S2	X	S1, flimkien ma' penetrazzjoni tal-ilma u assorbiment*	
S3	X	S2, flimkien ma' reżistenza għal penetrazzjoni, pett ta' barra klijtat	
Aktar simboli			
P	Reżistenza għal penetrazzjoni	WR	Reżistenza għall-ilma

		
---	---	--

